

Porównanie tłumaczeń Jana 10:36

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	którego — Ojciec poświęcił i wysłał na — świat, wy mówicie, że: Błuźnisz, gdyż powiedziałem: Synem — Boga jestem?
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	którego Ojciec poświęcił i wysłał na świat wy mówicie że bluźnisz gdyż powiedziałem Syn Boga jestem
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	do Tego, którego Ojciec poświęcił* i posłał na świat,** wy mówicie: Błuźnisz, dlatego że powiedziałem: Jestem Synem Boga?***1)2)3)
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	(o tym) którego Ojciec uświęcił i wysłał na świat, wy mówicie, że: Błuźnisz, bo powiedziałem: Synem Boga jestem?
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	którego Ojciec poświęcił i wysłał na świat wy mówicie że bluźnisz gdyż powiedziałem Syn Boga jestem

¹⁾ <x>300 1:5</x>; <x>500 6:69</x>

²⁾ <x>500 3:17</x>; <x>690 4:9</x>

³⁾ <x>500 5:17</x>; <x>500 6:69</x>